

Saemaul Undong un success story secret du développement de Corée.

I-CONTEXTE

1- Les raisons de la Globalisation de Saemaul Undong

- Demande la Société Internationale à la Corée de partager son expérience de réussite à surmonter la pauvreté.
 - Partager l'histoire de réussite du lieu de naissance de Saemaul Undong
- Accroître le rôle de la Corée et son statut dans la Communauté Internationale
- Contribuer à l'éradication de la pauvreté globale en établissant le model d'Assistance au Développement ODA de Saemaul

2-Qu'est que c'est Saemaul Undong

- Saemaul Undong est une campagne qui milite pour vivre mieux
 - Déclencher par l'ancien Président Park Chung-Hee en 1970 pour moderniser les zones rurales
 - Conduit par un effort de collaboration et d'appuie du Gouvernement et par la participation volontaire des éleveurs.
- L'Esprit de Saemaul Undong: Diligence, Auto-assistance, Coopération
 - Sous l'angle de cet esprit de base, son objectif est de remonter le moral ; améliorer les conditions de vie et augmenter leur revenu

Points Clés

- Changement de mentalité et encourager les animateurs ou dirigeants de Saemaul
 - Insuffler la détermination du Savoir faire ; encourager l'autosuffisance en appuyant les dirigeants
- Promouvoir les conditions de vie dans les zones rurales
 - Améliorer l'environnement, réparation des maisons ; approvisionner en électricité et téléphone, et l'accès à la santé et à l'éducation
- Développer l'économie rurale

Poser les fondements de la production agricole et accroître la productivité, éradiquer la pauvreté en améliorant les revenus dans le monde rural.

3-Les Résultats de Saemaul Undong

Résultats tangibles	Résultats Intangibles
<ul style="list-style-type: none">● Amélioration des conditions de résidence en zone rurale● Augmentation des revenus des villageois● Meilleure qualité de vie	<ul style="list-style-type: none">● Confiance au savoir-faire● Croire que tout est possible● Intégration Nationale

Accomplissement des améliorations des conditions rurales et de leur revenu

Description	Avant Saemaul Undong Début 1970	Après Saemaul Undong Fin 1970	Observations
Revenu rural	KRW 255,804	KWR 2 227 500	27% augmentation moyenne annuelle
Revenu Urbaine	KRW 381.240	KRW 1.405.080	21% augmentation moyenne annuelle
Electricité rurale	20% des zones rurales	98% des zones rurales	
Voierie-route rurale	24.855km	36.942km	
Riz cultivé par hectare	3,34tonnes	4,94tonnes	67% d'augmentation
Nombre de motoculteurs	0,3-0,5 par village	3 par village (1975)	
Nombre de Télévisions	0,8	63,6	

- Grandir parmi les pays les plus pauvres dans le monde vers les dix les plus puissants économiquement.
 - Surmonter la colonisation japonaise de 36 ans, la guerre et la séparation ; la famine et la pauvreté.

Revenu per capita : \$65 (1950) à \$22.489 (2012)

- Changer de bénéficiaire de l'aide en donateur d'aide
 - Le premier pays du monde à se développer étant un bénéficiaire de l'aide en donateur d'aide

Ponts
Centre Communautaire
Canaux d'eau
Toits
Reboisement

4-Facteurs de réussite de Saemaul Undong

- Leadership fort des dirigeants nationaux
 - Etablissement d'objectif et renforcement de l'esprit du savoir faire
 - Avril 1970. La proposition de la vision de « Saemaul ; mieux demain qu'hier », à la rencontre provinciale des gouverneurs

- Appui systématique du gouvernement
 - Démarches ascendantes, un leadership créatif et démocratique
Objectif de développement local proposé par la collectivité, calendrier d'appui systématique du gouvernement
- Dévotion au service des leaders de Saemaul
 - Rassembler les personnes et initier des projets en collaboration
 - Rechercher les questions en suspens dans les zones, créer une prospérité communautaire.
- Esprit d'auto-assistance et participation des volontaires
 - Développement de la communauté dirigé par les locaux, spécialement les femmes.



II-Efforts de Gyeongsangbuk-do

- Depuis 2005 s'est initiée la globalisation des projets de Saemaul Undong
 - Appliquer les projets de Saemaul à travers l'Asie depuis 2005

Au Vietnam et en Indonésie des centres communautaires ont été construits, des routes ont été pavées, et un Centre Saemaul a été créé.
- Développement des projets de Villages pilote en Afrique depuis 2010
Envoie d'équipes de volontaires en Ethiopie, Rwanda et en Tanzanie avec la collaboration de la KOICA.
- Effort conjugué avec les Nations Unies avec une assistance différentes des modèles antérieurs.

****Des discussions continues avec le Secrétaire General des Nations cinq rencontres depuis 2007.***

PROJET 2005-2013

PROJET	PAYS	NOMBRE DE VILLAGES
Equipe de Volontaire Saemaul, Village pilote	6	16
Village du Millénaire Coréen	2	4
Formation pour étrangers	62	2467
Programme de Volontaire pour étudiants	5	341
Symposium International Saemaul Undong	4 fois 1800 participants	

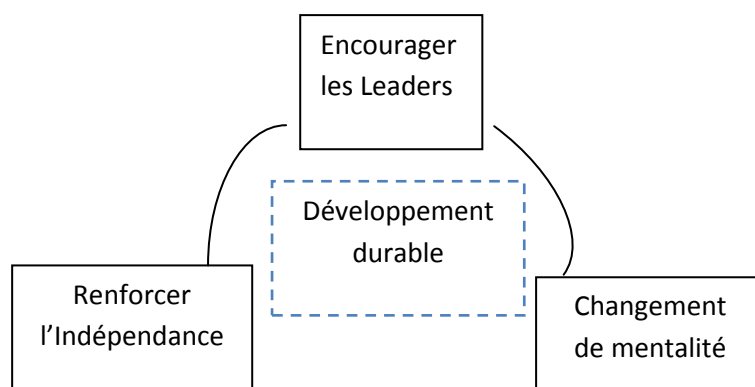
III LES PROJETS CLÉS

1 Equipe de Volontaires Saemaul et Villages Pilotes

*Sélectionner et former des leaders de Saemaul et les envoyer à des pays pour partager l'expérience du succès coréen. Et Poser la fondation de l'autosuffisance au développement en changeant les mentalités.

o Aperçu

- Période : 2010 – 2015 (5ans)
- Région : Asie (2pays)
: Afrique (3pays)



- Asie (2 équipes, 12 personnes)
 - o Inde ; Philippines
- Afrique (13 équipes, 78 personnes) : Ethiopie, Tanzanie ; Rwanda

- o Budget : **KWR 5.95 Milliards** (Gyeongsangbuk-do 2,75Milliard, KOICA 3,2Milliard)
- o Contenu : Renforcer l'Indépendance

- Un projet de développement rural complet qui incluse un changement de mentalité, une amélioration des conditions de vie, et une augmentation des revenus.
- Méthode
 - Associer les invités d'autres pays aux programmes de formation des leaders de Saemaul ; concevoir un Business plan qui s'adapte aux besoins locaux.
 - Une fois qu'il y a réussite, optimiser les effets et l'étendre aux villages ou pays voisins.

2 Le Village du Millenium Coréen

C'est un projet de développement conjoint entre les Nations Unies et Gyeongsangbuk-do pour les pays en voie de développement.

- Aperçu
 - Période : 2009-2013 (5 ans)
 - Région
 - Tanzanie : Isenga, Msimba villages, Mbola
 - Uganda : Kabugu, Kanywamaizi Villages, Ruhiira
 - Budget : \$8 Million (\$1 ; 6Million para an)
 - *Gyeongsangbukdo KRW 2 Million annuel
 - KOICA (6,5Million), Gyeongsangbukdo (0,75million), UNWTO SE-TP Foundation (0,75m)
- Capacité: Construction de quatre centres de Village du Millénaire Coréen.
- Contenu
 - Elaborer un projet à grande échelle pour approvisionner en eau potable ; électricité et assainissement.
 - Créer une coopérative d'Epargne et de crédit pour sécuriser le financement agricole.
 - Promouvoir la sécurité alimentaire et améliorer l'alimentation pour les résidents du Village du Millénaire Coréen.
 - Disposer d'un plan d'action optimum pour les objectifs du millénaire pour le Développement alimentaire et Nutritionnel.

3-Formation des Etrangers

Favoriser les programmes de Formation des leaders pour s'associer au besoin des pays et des leurs institutions

- Période de formation : 2 à 3 semaines
- Institutions : Saemaul Academy (Kyungwoon University)
 - Park Chung Hee School of Policy and Saemaul
- Etudiants: 2467 personnes (62 pays)
 - Fonctionnaires gouvernementaux et leaders de Villages pilotes : 180 étudiants
 - Formation pour le Ministère de l'Administration Publique et de la sécurité, KOICA, ST-EP : 120 stagiaires
 - Etudiants étranger des pays en voie de développement qui sont formés dans les Universités coréennes telle que KDI: 2167 étudiants.
- Program
 - Cours pratique sur la théorie du Saemaul.
 - Concevoir des plans d'action pour les associer aux besoins locaux.

4- Volontariat global pour les Etudiants du Secondaire

*Envoyer une équipe de volontaire d'étudiants et de médecin chaque été

- Période : 2007
- Pays : Tanzanie Indonésie Philippines
- Budget : KRW 1,2Milliard
- Personnel : 3 équipes, 432 personnes
 - *210 Etudiants, 179 personnel médical ; 42 jeunes leaders
- Activités clés :
 - Activités telles que l'amélioration des conditions de vie, service médicaux ; cours de langue coréenne.
 - Promotion de Saemaul Undong et de son Esprit ; culture expérience, échange d'étudiants

5-Symposium International Saemaul Undong

*Symposium International avec des experts de Saemaul de différents secteurs

- Période : Janvier –Mai 2013.
- Taille : 100 pyong (330 mètres carrés) à l'Université Kyungwoon de Gummi
- Budget: KRW 300 million
- Contenu : Initier des projets de construction de Villages pilote en Afrique

6-Implantation de la fondation mondiale de Saemaul

*Effort partagé dans la recherche des institutions et du secteur privés pour construire un system complet de coopération et d'appuie pour la globalisation de Saemaul Undong.

- Implantation : 11- 01- 2012 à Gumi
- Investissement KRW 10 Milliards
- Fonctions clés
 - Etudier Saemaul Undong, définir les théories ; construire une fondation académique
 - Favoriser les stratégies à moyen ou long terme, définir le model de coopération internationale
 - Construire des model de village pilote à l'étranger, inviter les dirigeants étrangers à se former, implantation de la gouvernance locale.

Témoignage de l'Etranger

« **L'Afrique doit apprendre du modèle de la Corée** » Barack Obama, Président des Etats Unis discours devant le parlement Ghanéen en Juillet 2009.

« **Saemaul Undong est un important modèle d'éradication de la pauvreté dans le monde** » Asha-Rosa Migiro, Vice Secrétaire General des Nations Unis, remarque durant sa visite à Gyeongsangbukdo in October 2009.

« **Les organisations des Nations Unis en Afrique doivent s'inspirer du Saemaul Undong de la Corée** » Ban Ki-Moon, Secetaire Général des Nations Unis Janvier 2007.

« **Nous souhaitons vivement joindre Saemaul Undong, qui a permis 40 ans de croissance économique** » 80 délégations de l'Union Africaine durant leur visite à Gyongsangbuk-do en Novembre 2009.

« **Le projet Gyeongsangbuk-do Saemaul est l'espoir d'éradiquer la pauvreté dans le monde** » Jeffrey Sachs, professeur à Colombia observation faite durant sa visite à Gyeongsangbuk-do en Novembre 2010.

Statuts des Villages Pilotes

➤ VILLAGE PILOTE SAEMAUL AU RWANDA

Aperçu

- Période : 2010-2015 (5 ans par village)
 - Volontaires 44 personnes : 6 en 2010, 16 en 2011, 22 en 2012 (9 Volontaires sont retournés)
- Cible : 4 Villages (Kigarama, Musimba, Gihoge, Gasharu)
 - Kigarama en 2010, Musimba, Gihogwe en 2011, Gasharu en 2012
- Budget du Projet : Total 1 ;192 Milliard KRW,(soit 150 million KWR par Village)
 - 150 Millions en 2010 ; 442 Millions en 2011, 600 Millions en 2012
- Programme : Créer des comités Saemaul, améliorer l'environnement résidentiel, augmenter les revenus, campagne de sensibilisation.

Programme par Village

VILLAGE	PROGRAMME
Kigarama	Formation sur Saemaul, Cultiver des légumes ; projet d'élevage de volaille, formation en couture. Amélioration des écoles, gestions des jardins, amélioration l'environnement résidentiel (fournir des fourneaux modernes) Model d'agriculture de Champignons, Centre de Santé
Misima	Model de culture de riz, ananas, ressources non –agricoles apiculture) Project multisectoriel d'espace de vie et place public, Créer un comité Saemaul et assurer une bonne éducation. Construction de système d'approvisionnement d'eau, fournir une formation en santé, gérer un jardin d'enfant.
Gihogwe	Créer un comité Saemaul et assurer l'éducation en littérature et en mathématique, implanter un model de culture de riz. Améliorer l'environnement des jardins d'enfants, Association de jeune en éducation technologique, model de culture de légumes. Construction de système d'alimentation en eau, construire un centre Saemaul, améliorer les conditions de cuisson.
Gasharu et Raro	Création d'un centre Saemaul, projet d'élevage de volailles, projet de création de jardin d'enfants Education en santé et hygiène, une classe de formation couture pour l'association des femmes. Créer un comité SAE maul et assurer l'éducation.

Réalisations clés par village

- Création du Saemaul Centre – (Village de Gihogwe)
- Projet de réparation de maisons
- Amélioration des conditions de cuisson
- Project d’augmentation des revenus des femmes –Classe de couture et de teinture
- Modèle de culture de champignon
- Projet de culture de riz
- Le Village pilote de Gihogwe a été présenté dans le site web de la Gouvernance locale rwandaise.

➤ VILLAGE PILOTE SAEMAUL EN ETHIOPIE

Village	Programme
Handode	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Création d’un comité Saemaul et assurer l’éducation, gérer un jardin d’enfant et une bibliothèque ▪ Construction d’un réservoir d’eau, installation électrique, réparation de réservoir, pavage des rues du village ▪ Encourage la bonne récolte, augmenter le revenu de la vente d’animaux, partager les techniques de couture
Debyes	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Créer un comité Saemaul et assurer une bonne éducation, améliorer l’environnement résidentiel et des fermes modèles ▪ Améliorer les infrastructures, augmenter les revenus non-fermières pour l’association des femmes, augmenter les revenus ▪ Projet de construction de Jardin d’enfant
Adula-la	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Projet d’approvisionnement en eau, créer des comités Saemaul et assurer l’éducation des enfants et les projets d’association des femmes ▪ Réparation du Centre de Saemaul, gérer la banque de bétail, améliorer la santé des villageois
Maimekden	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Créer un comité Saemaul et assurer l’éducation, fonder un centre Saemaul ▪ Améliorer l’environnement de travail des femmes ménagères, améliorer l’approvisionnement en eau et la formation professionnelle des femmes.
Addis Alem	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Construction d’ Centre Saemaul, purification de l’eau potable, pavage des routes d’accès au village ▪ Augmenter le revenu des villageois, créer le comité Saemaul et assurer l’éducation

Réalisations clés par village

- Construction du Centre Saemaul –Village d’ Adula la
- Pavage des routes d’accès au village- Village d’ Adulala
- Réparation du réservoir d’eau du village –Village de Handode
- Amélioration de l’environnement résidentiel du village de Debeso
- Cours de couture de l’Association des femmes
 - Confection d’uniformes et cours de couture
- Formation en technique agricole
- Jardin d’enfants Saemaul et bibliothèque-Village de Handode

➤ **VILLAGE PILOTE SAEMAUL EN TANZANIE**

Aperçu

- Période : 2010-2015 – 5ans par village
 - Volontaire 46 personnes : 12 en 2010, 12 en 2011 et 22 en 2012
- Cible : 4 Villages (Kibokwa, Cheju ; Pangawe, Jinga)
 - Kibokwa, Pangawe en 2010 ; Cheju, Jinga en 2012
- Budget : Total 1 ;279 Milliard KRW soit (150 million par village)
 - 284 millions en 2010 ; 297millions en 2011 et 703 millions en 2012
- Programmes : Créer un comité Saemaul, améliorer l’environnement résidentiel, augmentation de revenus et assurer une sensibilisation à la formation.

Programmes par village

Village	Programme
Pangawe	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Création d’un comité Saemaul et pourvoir une formation en agriculture mécanisée ▪ Projet de reboisement, amélioration des conditions de vie, augmentation de revenus et des projets de santé
Kibokwa	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Création d’un comité Saemaul et assurer une bonne éducation, gérer le bétail et des projets de santé ▪ Construction d’un centre Saemaul, sécuriser l’approvisionnement en eau ; projet Saemaul de l’Association des femmes ▪ Projet pour les enfants et agriculture Saemaul
Cheju	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Créer un comité Saemaul et sensibilisation sur la formation, construire un centre Saemaul ; et amélioration de l’environnement du village
Jinga	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Création d’un comité Saemaul et assurer une bonne éducation, construire un centre Saemaul ▪ Construction et réparation de toilettes, éducation préscolaire, projet pour créer des revenus pour les jeunes ▪ Formation agricole

Réalisations clés par village

- Construction d'un centre Saemaul –Village de Kibokwa
- Projet d'amélioration de l'environnement résidentiel –Village de Pangawe
- Cours de couture et marché commun-Village de kibokwa
- Projet de reboisement –Village de Pangawe
- Projet pour améliorer le revenu des jeunes
 - Installation de machine à fraiser
 - Construction d'une boutique à moulin
- Projet de gestion du bétail- Village de Kibokwa
 - Formation en gestion du bétail
- Comité de Promotion de Saemaul
 - Conscientisation sur l'idée de Saemaul
 - Rencontre générale du Village

➤ **VILLAGE PILOTE SAEMAUL DES PHILIPPINES**

Aperçu

- Période : 2012-2017 – (5ans par village)
- Lieu : Village de Balinkaguing, Ville de San Felipe, Zambalas
- Volontaires : 11 personnes (6 en 2012 et 5 en 2013)
- Budget : \$280.000 (2012-2013, environ \$40.000 par an)

Programmes

Description	Programme
Améliorer les conditions de vie	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Construction du centre communal ▪ Construction de jardin d’enfants et de bibliothèque ▪ Réorganiser les installations pour la garde d’enfants ▪ Pavage des routes
Augmentation des revenus	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Elevage porcin ▪ Augmentation les opportunités génératrice de revenus pour les femmes
Sensibiliser	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Organisation et Formation sur le mouvement Saemaul et implantation d’institutions ▪ Encourager les activités sportives ▪ Enseigner la culture coréenne ▪ Don de livres

Réalisation clés

- Construction de Centre Saemaul
- Construction de jardin d’enfants et de bibliothèque
- Pavage de routes
- Elevage porcin
- Augmentation des opportunités génératrice de revenus pour les femmes
- Organisation et formation sur le mouvement Saemaul